

# FORWARD



**Organe Officiel de la Fédération Travailleuse de Football**

A.S.B.L. n° id : 419.752.454 :

Créé par feu René VANDENBROECK



Editeur responsable : **M. Betty DENYS**

Rue Félicien Rops 37C bte 5  
1070 Bruxelles  
Tél & Fax 02/521.23.82

Paraît uniquement sur notre site  
le mercredi

46ème année

n°38

10/05/2017



## FINALE DE LA COUPE RENE VANDENBROECK

# Le 14 mai 2017

**14h00 Vétérans - 14h00 NEW TEAM – MATKOPEN MG**

**16h00 Seniors -16h00 BOSANCI - AMICII**

**CHAQUE EQUIPE EST RESPONSABLE DE SES SUPPORTERS**

Au complexe BARCA, route de Lennik 1015, 1070 Bruxelles

Restaurant accordé au club BOSANCI. **(Toute boisson autre que de la buvette est interdite)**

ENTRE GRATUITE – VENEZ ENCOURAGER



# DOCUMENT INSCRIPTION POUR LA SAISON 2017-18 À rentrer pour le LUNDI 8 mai

Clubs qui ont retiré leurs documents :(en vert) (en bleu) formulaire rentré.

EENDRACHT VIL- GERMINAL- LA LOUVE- LOS EXTRANOS- CHARLEMAGNE - CAD IXELLES - F.C.A.B. –BAYRAMPASA  
– VIMIEIRENSE - CAMPOMAIORENSE -MATKOPEN MG- BELENENSES -U.MAROLLES - ANATOLIE 95 - VILA REAL  
S.C. - HELLAS BERCHEM - PORTO BXL - SEZURENSE- RENAISSANCE BXL --OS LUSITANOS - BEIRA ALTA - PENALVA  
SC - CROSSING SCH. – NEW ANNESESSENS –FT LOS NACHOS - NEW TEAM - AO ASTURIANA -FC SIMON' S - RACING  
AND- JEUNESSE MOL - BOSANCI FC - MACLA FOOT - RIF FC – BORUSSIA - AMIICI BXL – UNION SCH. - OSMANLI  
FC- REDS UTD – BXL FAMILY CLUB- EVERE MOVE UTD -

Nouveau club : CASA BENFICA BXL (vét)- FOOTBALL CREVS EVEREST (sen)- ATLETICO SCHAERB(sen)-  
LA LOUVE fait une 2<sup>ème</sup> VETERAN – Club MEDINA CITY vétéran

## Document non rentre

DEMISSION : TUNISIA - EVEIL – MILANELLO-

EXCLU : ANNASR-- MANZA

SUSPENDU : IGDIR 76 – SONATRACH

## INFO GENERALE

**DISTRIBUTION DOCUMENT TRANSFERT, le LUNDI 15 mai, à  
rentrer CHAQUE LUNDI jusqu'au vendredi 30 JUIN INCLUS  
(clôture au local)**

- **Congrès Annuel samedi 3 juin 2017 (place St-Catherine)  
(2 membres club obligatoire + avec licence ou CI)  
De 10h jusqu'à la fin des travaux +/- 13h30  
**LOCAL FERME LE 5 JUIN****

## CONVOICATIONS - CONVOICATIONS - CONVOICATIONS - CONVOICATIONS



Les clubs et/ou membres repris ci-après sont instamment priés de bien vouloir se présenter devant la commission concernée le **lundi 15 mai 17** à l'heure indiquée, **Important** ! Tout affilié convoqué doit présenter sa carte d'affiliation, faute de quoi, il est considéré comme n'ayant pas comparu. Il peut se faire représenter par un dirigeant de son cercle dûment mandaté à cet effet et pouvant présenter la licence du joueur représenté.

Local : complexe BARCA, route de Lennik 1015 à 1070 Bxl

## CONSEIL D'ADMINISTRATION :

**BORUSSIA : absent le 07/05 match 07/05 sans prévenir la FTF.**

Application du ROI et doit se présenter le 15/5 avec la somme de 30€ pour l'arbitre.

**Match SEZURENSE- BORUSSIA du 30/4 score 4-3**

Feuille arbitrage pas reçu le lundi 01/05, le club BORUSSIA perd la rencontre par forfait avec application de l'amende de 75€

## Procès-verbal du Courrier reçu au secrétariat

Sous la présidence de HARMATI- absent excusé : DENYS - MOUMNI

1-Journal fédéral ABSSA et URSIB par internet – KVV n°33 KAVVV 18

2-Interfédéral : ABSSA 498

3 Plusieurs formulaires arbitres reçu



## NOTE DE FRAIS DES CLUBS N°131 Inscription (reçu) 90€

GERMINAL – CHARLEMAGNE- JEUNESSE MOL.- EVERE MOVE UND - BXL FAMILY CLUB- EENDRACHT – BAYRAMPASA – CAMPOMAIORENSE – LOS NATCHOS – VILA REAL – BELENENSES - CREVS EVEREST - ATLETICO SCHAERB - Club X vétéran – CAD IXELLES – SIMON'S - OS LUSITANOS – RENAISSANCE – AMICII-BOCANSI – NEW ANNEESSENS – AO ASTURIANA – HELLAS- BORUSSIA – OSMANLI – LOS EXTRANOS – LA LOUVE –BEIRA ALTA – U.MAROLLES – PENALVA CROSSING SCH – ( ? SIHAM ER-ROUANI ) – FC RIF – RED UNITED-

## NOTE DE FRAIS DES CLUBS N°132 Assurance (reçu) 270€

GERMINAL – CHARLEMAGNE– OS LUSITANOS - RENAISSANCE –AMICII – BOSANSI – PENALVA -

## COMMANDE DES CLUBS

**LICENCES(10)** : 199 PENALVA -196 BEIRA ALTA- 102 U.MAROLLES -005 EENDRACHT VIL- 111-VILA REAL- 235 FC RIF- 202 CROSSING SCH- 247 MEDINA CITY (30)

**CARNET FEUILLE D'ARBITRAGE(1)** : 247 MEDINA CITY-111 VILA REAL -218 LOS NACHOS

**R.O.I.** : 247 MEDINA CITY



### La déclaration doit rentrer dans les 6 jours ouvrables avec la LICENCE

L'accusé de réception avec la référence du dossier est envoyé à la victime et au secrétaire du club afin de confirmer la réception du n° de dossier avec le nom du responsable Ethias que le blessé doit contacter en cas de besoin.

**Attention** : Le certificat de la 4<sup>e</sup> page à remplir est très important à faire remplir par le médecin, à défaut tous les infos doivent y figurées.

Déclaration : x

Numéro de dossier transmis : x

Certificat de guérison ou attestation : X

## **MODIFICATION AU CALENDRIER :**

### **CHAQUE CLUB EST RESPONSABLE DE SON CALENDRIER**

C'EST AU CLUB DE PREVENIR LE RESPONSABLE DE SON TERRAIN DE SES RENCONTRES ET MODIFICATIONS

Néant

## **CONVENTION Interfédérale:**

### **ABSSA n°498**

KUBASIAK LUKASZ 11/07/82 SUSPENDU 1 AN A PARTIR DU 24/04/2017

## **CARTE FEDERALE :** néant

### **LICENCE RENTRE CLUB FTF**

néant

## **Le samedi n'est réservé que pour les cartes fédérale et non pour les licences.**

**ATTENTION : cette disponibilité pourrait être retirée si les clubs ne respectent pas les consignes, ou téléphone au responsable après 20h.**

Néant

## **ON RIGOLE UN PEU....**

Une employée va voir son patron :

Toutes les autres femmes de la société vous poursuivent pour harcèlement sexuel.

Comme vous ne m'avez jamais harcelée, je vous poursuis pour « discrimination ».

<b>CARTES JAUNES JOURNEE DU 30/04/2017</b>
--

### **DIVISION 1 :**

NEANT

### **DIVISION 2 :**

NEANT

### **DIVISION 3 :**

NEANT

### **DIVISION 4 :**

NEANT

### **DEUX JAUNES MEME RENCONTRE :**

NEANT

### **CARTE ROUGE :**

Néant

### **FEUILLES D'ARBITRAGE REMISE TARDIVEMENT A L'ARBITRE :**

### **FEUILLES D'ARBITRAGE INCOMPLETES OU ERRONEES :**

### **NON PARBVENUE**

**BORUSSIA – UNION SCHAR**

## SUSPENUS DE LA JOURNEE 14/05/17

### **BOSANCI :**

NOROC CRISTIAN ANDREI 211061

NOROC MARIAN GHEORGHE 211062

### **OSMANLI :**

DURMAZ ZEYNEL 244013

### **MATKOPEN:**

SOLAK TUFAN 254275

**Suspension pour 2ème carte jaune reçue le 23/04: Nom+prénom+licence + date 1<sup>er</sup> carte jaune, pas de date =2 cartes même rencontre.**

**SAUF AVIS CONTRAIRE date de suspension 14/05 (suivant le calendrier de l'équipe concernée).**

Pas de cartes

La vie de nos clubs

### **FC SEZURENSE**

Organise son tournoi annuel le dimanche 14 mai 2017 au complexe d'Ixelles, situé rue Volta, à Ixelles.

**En attente des équipes participantes (PAS Reçu)**

### **ENTENTE LA LOUVE**

Organise son tournoi annuel Charles PICQUE le samedi 20 mai 2017 au complexe Barca, route de Lennik 1015, à 1070 Bruxelles.

**Equipes participantes : BOSANCI-AMICII-RACING AND-**

### **Sport Club VILA REAL**

Organise son tournoi annuel le dimanche 21 mai 2017 au complexe Barca, situé route de Lennik 1015, à 1070 Bruxelles.

**En attente des équipes participantes**

**CROSSING DE SCHARBEEK** vous faire part de l'organisation de son tournoi (4 édition) qui aura lieu le 21 mai 2017 au stade du Crossing, Av du suffrage Universel, entrée gratuite, bbq et animation au programme.

Nous attendons plus de 24 équipes

**En attente des équipes participantes**

### **CLUB PENALVA**

Organise son tournoi annuel le dimanche 28 mai 2017 au complexe d'Ixelles, situé rue Volta, à Ixelles.

**Club : AMICII- ROMANIA – SEZURENSE – CAD IXELLES – VIMIEIRENSE – Portugal – BELENENSES –**

### **Attention :**

Les clubs ORGANISATEUR doivent informer la fédération des clubs participants, à défaut les clubs qui participent doivent le faire personnellement à la secrétaire fédérale Betty DENYS par écrit (les mails sont acceptés pour cela).

(Pas oublié de mettre le nom du club svp – Ex : Club X participe au tournoi de Y le DATE)

### **A DEFAUT LES CLUBS NE SERONT PAS ASSURES**

**FEUILLE D'ARBITRAGE OBLIGATOIRE**



Camarades dirigeants de clubs,  
Messieurs les Référés,  
Chers Membres,

Le Conseil d'Administration de la Fédération Travailleuse de Football asbl  
vous prie de vouloir bien assister au congrès annuel qui aura lieu le  
samedi

**03 juin 2017 à 10h00 à la**

**SALLE DE LA JEUNESSE DE LA VILLE DE BRUXELLES,  
RUE MELSENS 38  
1000 BRUXELLES (place St. Catherine)**

Chaque cercle a pour obligation d'être représenté par **DEUX** délégués  
qui seront tenus d'assister jusqu'à la fin des travaux (art 1.35.2. du  
Règlement d'Ordre Intérieur).

Par décision du Conseil d'Administration, le club sera pénalisé d'une  
amende de 75€ par délégué absent (art. 1.35.3. du Règlement d'Ordre  
Intérieur).

# CLASSEMENT OFFICIEL

## CHAQUE CLUB EST RESPONSABLE DE SON TERRAIN

-----								
Division 1	J	G	P	N	+	-	P	Résultats 28ème journée 16/17
1 BOSANCI	22	19	0	3	103	25	60	
2 AMICII BXL	22	19	1	2	144	33	59	MATKOPEN FCAB 0: 5FF PJ OCCUPE
3 PORTO BXL	22	13	7	2	68	45	41	
4 LA LOUVE	22	11	8	3	58	54	36	
5 VIMIEIRENSE	22	11	8	3	55	48	36	
6 MATKOPEN MG	22	10	10	2	63	49	32	
7 F.C.A.B.	22	9	10	3	59	53	30	
8 CAD IXELLES	22	7	12	3	40	64	24	
9 BAYRAMPASA	22	6	15	1	43	76	19	
10 SONATRACH	22	5	13	4	43	90	19	
11 IGDIR 76	22	4	16	2	28	87	14	
12 CAMPOMAIORE	22	3	17	2	30	110	11	Classement à la date du 07/05/17

-----								
Division 2	J	G	P	N	+	-	P	Résultats 34ème journée 16/17
1 BXL FAMILY	21	16	3	2	118	44	50	
2 JEUNESSE MO	22	15	5	2	75	47	47	FC RIF BEIRA ALTA 0 :5
3 BEIRA ALTA	21	14	4	3	65	29	45	BORUSSIA PENALVA 0 :5FF absent
4 FS OSMANLI	21	14	5	2	72	39	44	RACING AND JEUNESSE MOL 5: 6
5 LOS NACHOS	22	10	5	7	51	24	37	
6 BORUSSIA	22	9	9	4	59	56	31	
7 PENALVA	21	8	11	2	57	68	26	
8 REDS UNITED	22	7	12	3	41	60	24	
9 SEZURENSE	21	6	10	5	39	68	23	
10 RACING AND.	22	6	12	4	56	76	22	
11 FC RIF	21	4	12	5	40	59	17	
12 EVERE MOVE	22	0	21	1	18	121	1	Classement à la date du 07/05/17

-----								
Division 3V	J	G	P	N	+	-	P	Résultats 29ème journée 16/17
1 RENAISSANCE	20	16	2	2	81	26	50	
2 CROSSING SC	20	14	2	4	68	31	46	
3 MATKOPEN MG	20	14	3	3	71	28	45	
4 VILA REAL	20	13	3	4	60	27	43	
5 GERMINAL	20	11	5	4	81	51	37	
6 NEW ANNEESS	20	6	9	5	60	60	23	
7 U.MAROLLES	20	6	11	3	47	72	21	
8 MILANELLO	20	5	12	3	40	67	18	
9 NEW TEAM	20	5	12	3	38	47	18	
10 MACLA FOOT	20	2	16	2	31	82	8	
11 AO ASTURIAN	20	1	18	1	16	102	4	Classement à la date du 07/05/17

-----								
Division 4V	J	G	P	N	+	-	P	Résultats 29ème journée 16/17
1 CHARLEMAGNE	22	20	1	1	100	30	61	
2 LA LOUVE	22	18	4	0	85	29	54	
3 BELENENSES	22	15	4	3	83	37	48	
4 LOS EXTRANO	22	13	4	5	57	32	44	
5 IGDIR 76	22	10	12	0	66	78	30	
6 OS LUSITANO	22	9	10	3	62	58	30	
7 ANATOLIE 95	22	8	9	5	57	57	29	
8 KS EENDRACH	22	7	14	1	66	70	22	
9 UNION SCHAR	22	6	14	2	55	90	20	
10 ROYAL EVEIL	22	6	14	2	40	92	20	
11 SIMON,S	22	4	17	1	50	109	13	
12 HELLAS	22	3	16	3	38	77	12	Classement à la date du 07/05/17